



Pèlerins d'espérance

Un guide des lieux de pèlerinage dans le diocèse de Bâle en l'année sainte 2025

Stadtkirche Maria Himmelfahrt, Baden (AG)

Église de la Trinité, Berne (BE)

Saint-Jean-Marie Vianney, MuttENZ (BL)

Antoniuskirche, Bâle (BS)

Chapelle Notre-Dame du Vorbourg, Delémont (JU)

Collégiale Saint-Michel, Beromünster (LU)

Église paroissiale Sainte-Marie, Schaffhouse (SH)

Basilique du couvent de Mariastein, Mariastein (SO)

Cathédrale Saints Ours et Victor, Soleure (SO)

Couvent de Fischingen, Fischingen (TG)

Église paroissiale Gut Hirt, Zoug (ZG)



Bistum Basel
Diocèse de Bâle

Impressum

Editeur, concept et © :

Diocèse de Bâle, Ordinariat diocésain, Baselstrasse 58, case postale, 4502 Soleure

Décembre 2024

Nous remercions les responsables des églises de pèlerinage pour la mise à disposition de textes, d'informations et de photos.

Pour plus d'informations sur l'Année sainte dans le diocèse de Bâle : www.bistum-basel.ch/heiliges-jahr-2025

Année sainte 2025 : Pèlerins d'espérance



Chers pèlerins,

La grâce d'une année sainte fait prendre conscience aux gens de l'amplitude du salut offert en Jésus-Christ. L'apôtre Paul le résume ainsi : « Rien ni personne ne peut nous séparer de l'amour de Dieu en Jésus-Christ, car c'est en lui que nous avons la vie, le mouvement et l'être » (Rm 8,38-39 ; Ac 17,28).

Une année sainte est traditionnellement une année de pèlerinage. Elle s'appuie sur une longue tradition qui veut faire de nous des pèlerins de l'espérance en 2025. Si nous regardons le monde, nous le voyons clairement : Quel peuple peut vivre sans porteurs d'espérance ?

Des millions de personnes du monde entier se rendront en pèlerinage à Rome l'année prochaine pour franchir la « Porte Sainte », la porte qui ne s'ouvre que lors d'une Année Sainte et qui a été offerte au Pape par les catholiques du diocèse de Bâle pour l'Année Sainte 1950.

L'année sainte nous rappelle l'ampleur de l'action rédemptrice de Jésus-Christ. L'apôtre Paul le résume ainsi : « Rien ni personne ne peut nous séparer de l'amour de Dieu en Jésus-Christ, car c'est en lui que nous vivons, que nous nous mouvons et que nous sommes » (Rm 8,38-39 ; Ac 17,28).

Nous faisons l'expérience de cette affection libératrice de Dieu tout particulièrement en recevant le sacrement de la réconciliation. Nous déposons devant le Christ les morceaux de nos relations brisées et nous lui parlons des blessures infligées par de mauvaises langues. Les rêves de vie déçus, les échecs personnels douloureux, les sentiments de culpabilité lancinants, les occasions manquées - Jésus a tout enduré dans sa propre chair et l'a aboli sur la croix. Celui qui se confie à lui est guéri. Un nouveau départ est offert.

Dieu offre à tous sa vie et sa grâce libératrice - sans limite. C'est pourquoi je peux vivre dès aujourd'hui comme si tout ce qui est limité était aboli et avancer avec espérance au sein du peuple de Dieu. Jean l'a écrit au début de son évangile : « Tous, nous avons eu part à sa plénitude, nous avons reçu grâce sur grâce » (Jn 1,16).

Dans le diocèse de Bâle, dix églises, une dans chaque canton diocésain en plus de la cathédrale de Soleure, ont été choisies comme églises de pèlerinage de l'Année Sainte. Vous êtes invité-e-s à vous y rendre, à raviver et à nourrir votre espérance en faisant route ensemble. Toute personne qui s'associe à la prière commune, prononce la confession de foi qui nous unit et célèbre les sacrements de la réconciliation et de l'eucharistie, reçoit la grâce des années saintes : le Christ était, il est et il sera là pour moi. Vous aussi, découvrez les particularités de ces églises et faite l'expérience de la force salvatrice qui rayonne de la Bonne Nouvelle de Jésus-Christ. Ce guide du pèlerin a pour but de vous accompagner sur votre chemin d'espérance vers les lieux de grâce du diocèse de Bâle. Je remercie les responsables des églises de pèlerinage d'avoir mis à disposition les textes et les photos contenus dans ce guide. Vous trouverez d'autres informations sur l'Année sainte dans notre diocèse sur la page d'accueil du diocèse sous www.bistum-basel.ch/heiligjes-jahr-2025_

Felix Gmür
évêque de Bâle

Église Notre-Dame de l'Assomption, Baden (AG)



L'église occupe une magnifique position dominante dans la structure de la vieille ville de Baden. A l'endroit où se trouve aujourd'hui l'église, un bâtiment ressemblant à une église a probablement été construit pour la première fois au 9^e siècle.

Au fil du temps, l'édifice a subi diverses modifications. L'édifice actuel date du 15^e siècle. Plus d'informations [ici](#).

Le 31 août, une journée particulière de pèlerinage aura lieu dans l'espace pastoral.

L'œuvre d'art spirituelle particulière

Le tableau du maître-autel de l'église de la ville représente dans sa partie supérieure l'assomption de Marie. En haut, la figure de Marie se tient sur un nuage qui la porte vers le ciel ouvert, entourée d'anges en pleine jubilation musicale. En bas, la foule des apôtres et des disciples se presse autour du tombeau vide de la Mère de Dieu. La zone représentée à gauche est la plus ancienne vue peinte de la ville de Baden à cette époque. Marie protège la ville de sa main.



Un projet pastoral

Un jeudi soir sur deux a lieu un souper communautaire « zäme ässe ». Tout le monde est invité et bienvenu, en particulier les personnes au budget serré - familles, familles monoparentales, requérants d'asile, seniors.

Un menu équilibré et de saison est servi, avec salade/soupe et dessert, sans boissons alcoolisées. Le repas est offert pour un montant symbolique d'un franc. Les personnes qui en ont les moyens peuvent, bien entendu, donner plus.

Faire un don : IBAN CH29 0076 1018 9995 4200 2, Kath. Stadtpfarramt, Kirchplatz 15, 5400 Baden, motif du paiement « zäme ässe ».

Prière du pèlerin

Il est possible de prier l'[Angélus](#) en lien avec le tableau latéral à gauche de l'autel (Annonciation) et le tableau du maître-autel.

Pèlerinage : d'une source à l'autre à contre-courant



Dans la partie la plus ancienne de la ville de Baden, dans le quartier des boulangeries, se trouve [la chapelle des Rois Mages](#), juste en face des bains thermaux modernes «FORTYSEVEN » conçus par Mario Botta et construits entre 2018 et 2021.

La chapelle, qui est aujourd'hui principalement utilisée par la Fraternité Saint-Pierre, constitue le point de départ d'un court pèlerinage à travers le quartier des bains, jusqu'à la « Limmatquelle », la plus grande des sources thermales de

Baden, le long de la Limmat jusqu'au pont en bois couvert datant de 1837 et en remontant vers l'église paroissiale Maria Himmelfahrt en passant par la partie inférieure de la vieille ville (untere Halde). On fait ainsi un pèlerinage d'une source à l'autre à contre-courant. Le chemin est accessible aux fauteuils roulants, mais il emprunte des routes non asphaltées sur un court tronçon (environ 500 mètres) et est relativement raide à la fin.

De plus amples informations seront disponibles à partir de fin janvier 2025 via le code-barres dans la vitrine près de la chapelle des Rois mages, sur une feuille d'information qui sera disponible à la chapelle des Rois mages et que vous pourrez emporter avec vous, ou sur le [site Internet de la paroisse de Baden](#).

Depuis la gare de Baden, il faut compter environ 10 minutes à pied pour se rendre à la chapelle des Rois mages ou aux bains thermaux FORTYSEVEN. Il est également possible de prendre le bus :

Ligne de bus 3 à partir de Baden Bahnhof West jusqu'à l'arrêt Grosse Bäder (direct).

Lignes de bus 2 et 5 à partir de Baden Bahnhof West jusqu'à l'arrêt Freihof (5 minutes à pied).

Conseils pratiques

En règle générale, durant l'année sainte, des confessions sont proposées le 1er et le 3e samedi du mois, après la messe du matin de 9h30. En outre, le 1^{er} jeudi du mois, de 18h30 à 19h30, il est possible de participer à l'adoration du Saint-Sacrement. Pour connaître les dates actuelles, [cliquez ici](#).

D'autres activités durant l'Année sainte sont en cours de planification. Vous trouverez les informations actuelles sur le [site web de la paroisse de Baden](#).

Église de la Sainte-Trinité, Berne (BE)



L'église de la Sainte-Trinité de Berne est une basilique catholique romaine située à la Taubenstrasse 6 à Berne. Elle a été construite entre 1896 et 1899 à l'initiative du curé de la ville et futur évêque de Bâle [Jakob Stammli](#). En raison de son importance, elle a été élevée au rang de [basilique mineure](#) le 6 avril 1956 par ordre du pape Pie XII.

L'œuvre d'art spirituelle particulière



Dans l'abside centrale, peinte dans des tons jaunes et rouges vifs, des nuages rouges et bleus rompent la structure tripartite bien ordonnée des bancs et des frises. Les ornements ont été réalisés avec un

poinçon triangulaire en différentes variantes. Le motif triangulaire se répète dans les hauts dossiers des stalles du chœur, qui sont construites en panneaux de bois teintés en rouge et installées dans le demi-cercle du chœur.

Un projet pastoral

La maison ouverte « [La Prairie](#) » veut être un lieu où chacun-e se sent bienvenu-e. C'est un lieu facile d'accès pour les personnes de toute nationalité, couleur de peau et religion. Elle est organisée en association et propose gratuitement du café et du thé ainsi qu'un repas de midi à un tarif très avantageux. Si quelqu'un ne peut pas donner de contribution, il a la possibilité de participer aux tâches ménagères. L'équipe d'encadrement est composée de nombreux bénévoles.

Horaires d'ouverture : Du mardi au vendredi de 10h à 15h. Brunch le dimanche de 10h-14h (fermé le lundi et le samedi). Contact : 079 128 90 61

Faire un don : La Prairie Berne, 3000 Berne, IBAN CH14 0900 0000 3002 0082

Texte biblique du pèlerin

Jésus prie : « Que tous soient un : Comme toi, Père, tu es en moi et moi en toi. Qu'ils soient un en nous, eux aussi, pour que le monde croie que tu m'as envoyé ». (Évangile de Jean, chapitre 17, verset 21)

Chemin de pèlerinage

Un circuit à pied ou en transports publics peut relier des lieux de vie œcuméniques de Berne à l'église de la Trinité :

De l'église de la Trinité Couvent de la Paix : un lieu où la vie, la foi et le travail se rejoignent. Un lieu où l'on peut s'arrêter et ralentir. Des personnes d'horizons et d'histoires différents se rencontrent au Stadtkloster Frieden. Église ouverte de 8h00 à 17h00, parc ouvert toute la journée. Offre d'accompagnement pastoral et spirituel sur rendez-vous.

- Transports publics : Tram 6, direction Fischermätteli : à partir de Hirschengraben (près de la gare) sortie Cäcilienstrasse, puis 5 min à pied jusqu'à Friedensstrasse 7

Du Couvent de la Paix aux chapelles et lieux de recueillement de l'Hôpital de l'île : la chapelle cath. Elisabethenkapelle (en face du bâtiment INO, ouverte 24h/24), la chapelle réf. de l'île (entre le bâtiment de l'INO et celui de l'Economie, ouverte de 9h à 21h), espace de silence (au rez-de-chaussée de la maison Wilhelm Fabry) et le lieu de la reconnaissance dans l'Inselpark (près de l'Inselheim et de la maison Anna Seiler) peuvent être visités comme lieux de prière et de silence ou simplement pour être en pensée avec tous les malades, avec ceux qui travaillent dans les soins et avec tous ceux qui vivent et travaillent dans ce grand hôpital et dans tous les hôpitaux du monde. Les aumôniers de l'hôpital écrivent tous les quinze jours dans le bulletin paroissial de Berne dans la « Chronique de l'île ».

- L'hôpital de l'île est accessible en 12 minutes à pied depuis le Stadtkloster Frieden.

De l'Hôpital de l'île au DOCK8 - restaurant, conseil et culture : Un restaurant tout à fait normal ou presque. Le cœur de l'établissement est une entreprise de restauration sans obligation de consommation. Le DOCK8 est un lieu où les gens peuvent s'amarrer, s'ancrer, participer et profiter d'un moment de détente. En cas de besoin, les travailleurs sociaux du service de conseil et de présence de Wohnenbern se tiennent à la disposition des personnes pour des conseils. C'est un projet de coopération de l'association Wohnenbern, de l'Eglise catholique de la région de Berne et de la paroisse év.- réformée Frieden, en collaboration avec la coopérative d'habitation Warmbächli de Berne et la coopérative d'infrastructure Holliger.

- Transports publics : bus 12 direction Holligen ; descendre à Holligen, puis 4 min à pied jusqu'à Hollighof 8.
- Transports publics - de DOCK8 retour à l'église de la Trinité : d'abord 7 minutes à pied jusqu'à Schlossmatte ; de là, tram 7/8 jusqu'à Hirschengraben ; de là, 5 minutes à pied jusqu'à Taubenstrasse 6.

Informations pratiques

Messes en langue allemande avec adoration eucharistique : du lundi au vendredi, 6h45 dans la crypte, suivies d'une heure d'adoration (le 1^{er} vendredi du mois, adoration après la messe de 08h45)

Autres célébrations eucharistiques en langue allemande : mardi 08h45, mercredi 14h30, jeudi 18h00 (crypte), vendredi 08h45, samedi 09h15

Messes dominicales en allemand : samedi 16h30, dimanche 08h00, 11h00, 20h00

Messes en français : Mardi, jeudi 9h15 Crypte, samedi 18h00, dimanche 9h30

Confessions : (langues D, F, I, E) : jeudi 16h30 à 17h45 ; samedi 15h00 à 16h15

Plus d'informations sur la [page d'accueil de la paroisse](#).

Saint-Jean-Marie Vianney, MuttENZ (BL)



La construction de l'église Saint-Jean-Marie-Vianney a remplacé un bâtiment antérieur datant de 1932. Après le choix du projet «ROC» de l'architecte bâlois Max Schnetz, le premier coup de pioche a été donné en 1964 et la nouvelle église a été consacrée le 20 mars 1966. Elle est la seule église en Suisse dédiée au saint curé d'Ars, dont la statue orne également la place centrale de l'église, autour de laquelle se trouvent l'église, le bureau paroissial et la maison paroissiale. Les visiteurs de l'église traversent d'abord le vestibule,

dans le prolongement duquel se trouvent les fonts baptismaux. L'église proprement dite s'ouvre sur la droite : un espace sans colonnes, avec des plafonds en béton qui s'élèvent en plusieurs étapes et qui semblent être en apesanteur. Les rangées de bancs, disposées en quart de cercle attirent le regard vers l'autel, le tabernacle, le grand relief sur le mur du chœur, et vers l'orgue Kuhn, inauguré en 2020.



L'œuvre d'art spirituelle particulière



Plusieurs œuvres d'art attirent l'attention des visiteurs de l'église, qui est dans l'ensemble sobre : dans le baptistère, la peinture murale fraîchement restaurée de Ferdinand Gehr, sur le mur nord-ouest, le chemin de croix en sept stations de Lukas Döblin, à gauche du chœur, la statue de Marie « Mère de la chrétienté » de Gottlieb Ulmi.

Le relief impressionnant sur le mur du chœur, au-dessus du tabernacle, invite à la méditation. Réalisé par H. Christen et A. Wymann, il retrace, de gauche à droite, toute l'histoire du salut à travers onze motifs, de la création à la vie éternelle dans la gloire.

Un projet pastoral

Nous récoltons des dons durant toute l'année pour notre projet de longue date intitulé « Noël pour les autres » afin d'apporter une aide simple aux personnes qui doivent renoncer à beaucoup de choses pendant la période de Noël, mais aussi au-delà. Cela leur permet par exemple de participer à des manifestations et des excursions qu'ils ne pourraient pas assumer financièrement sans aide. Nous sommes heureux de pouvoir offrir aux gens un peu de joie et d'espoir et de veiller à ce qu'ils puissent participer pleinement et sans soucis à la vie communautaire. Faire un don : IBAN CH04 0900 0000 4106 5035 0, Römisch-katholisches Pfarramt, Tramstrasse 55, 4132 MuttENZ, mention : Noël pour les autres.

Prière du pèlerin

En cette Année Sainte, il convient de demander l'intercession du Curé d'Ars dans notre église, lui qui s'est entièrement dévoué à conduire les hommes à Dieu, à leur donner de faire l'expérience de la miséricorde de Dieu dans le sacrement de la réconciliation pour nourrir leur espérance durant leur pèlerinage terrestre. La proposition ci-dessous est inspirée d'une prière de Guy-Marie Bagnard, évêque émérite de Belley-Ars. Elle sera à disposition à l'église :

Saint Curé d'Ars, tu as consacré toute ta vie au service de Dieu et des hommes ; que l'Esprit Saint, par ton intercession, nous aide à répondre avec joie et dévouement à notre vocation personnelle.

Tu t'es nourri de la Parole de Dieu. Apprends-nous à la recevoir chaque jour à travers les Saintes Ecritures et à la porter aux hommes dans la proclamation de la Bonne Nouvelle.

Tu as été un fervent adorateur du Christ dans le tabernacle. Apprends-nous à nous approcher de l'Eucharistie avec foi et respect et à goûter sa présence silencieuse dans le Saint-Sacrement.

Tu étais l'ami des pécheurs. Tu leur disais : « Votre faute est comme une petite graine comparée à la grande montagne de la miséricorde de Dieu ». Détache les liens de la peur qui nous éloignent parfois du pardon de Dieu ; augmente en nous le désir du repentir. Montre-nous le vrai visage du Père céleste qui attend sans cesse le repentir du Fils prodigue.

Tu as été le secours des pauvres : « Mon secret est très simple, c'est de tout donner sans rien retenir ». Apprends-nous à partager avec les personnes dans le besoin ; rends-nous libres face à l'argent et à tous les faux trésors.

Saint Curé d'Ars, sois notre intercesseur auprès de Dieu. Obtiens-nous ce que nous te demandons (mentionner une intention de prière) toi, l'humble, fidèle et infatigable pasteur au service de Dieu et des hommes. Amen.

Chemin de pèlerinage

Le « [Chemin de l'espérance](#) », un parcours en six étapes réalisé en l'an 2000 par les églises chrétiennes de MuttENZ, est une bonne idée de pèlerinage à MuttENZ. Le centre du village (arrêt « MuttENZ, Mittenza ») est accessible depuis la gare de MuttENZ avec le bus 60, ou à pied en quelques minutes depuis l'arrêt de tram « MuttENZ, Dorf ». Un chemin pédestre d'environ 30 minutes vous conduira de l'église réformée St-Arbogast par les six stations du « Chemin de l'espérance » jusqu'au Wartenberg, d'où vous pourrez admirer MuttENZ et ses environs. De là, vous rejoindrez l'église Saint-Jean-Marie-Vianney en passant à nouveau par le centre du village et en suivant la rue principale et la voie du tram. Il vous faudra environ 1 h 10 pour parcourir l'ensemble du trajet. Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser à la cure.

Informations pratiques

Nous célébrons l'eucharistie du mardi au vendredi à 09h30. Le samedi, il y a une possibilité de se confesser à 17h00, suivie de la messe à 18h00. Le dimanche, l'eucharistie est célébrée à 08h45 et 10h15. Vous trouverez [ici](#) un aperçu de l'horaire des messes. Des variations sont possibles, notamment pendant les vacances scolaires. Consultez le bulletin paroissial de la région pastorale « [Hardwald am Rhy](#) ».

Église Saint-Antoine, Bâle (BS)



L'église Saint-Antoine de Bâle (architecte Karl Moser) est la première église entièrement en béton de Suisse. La première pierre a été posée en 1925. Nous fêterons le 100^e anniversaire en 2025. C'est toutefois en 1927 que le premier office religieux a été célébré dans la toute nouvelle paroisse Saint-Antoine. L'église est intégrée dans la rangée de maisons et construite avec les matériaux de l'époque : L'église est près des gens et dirige le regard vers Dieu. Aujourd'hui, l'église Saint-Antoine est un lieu où des personnes de nombreuses langues et cultures viennent louer, bénir et adorer

Dieu.

En plus de la communauté suisse, l'église Saint-Antoine, accueille également les Syro-Malabars, les Tamouls, les Philippins, les Slovènes, la communauté de rite tridentin et les Italiens. Saint Antoine a aidé à construire cette église et il aide aujourd'hui les gens à surmonter leurs problèmes quotidiens.

L'œuvre d'art spirituelle particulière

Les vitraux des artistes bâlois Otto Saiger et Hans Stocker présentent le chemin d'une vie de foi : les scènes de la vie de Jésus se trouvent à l'est de l'église. Les stations de la vie de saint Antoine, à l'ouest de l'église, correspondent aux stations de la vie de Jésus et montrent ainsi une vie à la suite de Jésus. En priant avec foi au centre, nous prenons courage pour orienter également notre vie sur celle de Jésus.



Un projet pastoral

A Bâle, nous avons beaucoup de communautés de migrants. C'est pourquoi nous avons inscrit dans le concept de l'espace pastoral que chaque paroisse germanophone forme un espace pastoral avec au moins une communauté allophone. Dans ces espaces, la collaboration est entretenue de manière à de sorte que différentes communautés indépendantes travaillent ensemble.

Prière du pèlerin

La prière « Sub tuum praesidium - Sous l'abri de ta miséricorde » est l'une des plus anciennes prières mariales (3^e siècle). Elle est régulièrement récitée chez nous après les offices religieux :

Sous l'abri de ta miséricorde, nous nous
réfugions, sainte Mère de Dieu.
Ne méprise pas nos prières quand nous
sommes dans l'épreuve,
mais de tous les dangers
délivre-nous toujours,
Ô Vierge glorieuse et bénie.

Chemin de pèlerinage

Le chemin de pèlerinage relie les églises catholiques de Bâle et se termine à l'église de pèlerinage pour l'année sainte. Des plans de la ville sont disponibles dans chaque église pour indiquer le chemin :

Eglise Bruder Klaus : Bruderholzallee - arrêt Bruderholz

- avec le tram 15 (Aeschenplatz) / 16 (Schifflande) jusqu'à Heiliggeistkirche (8 min)

Heiliggeistkirche : Thiersteinerallee 51

- à pied 39 min : retour à la Gundeldingerstrasse □ Dorenbachviadukt □ Laupenring

Toussaint : Neubadstr. 95

- à pied 15 min : Neubadstrasse - Bundesstrasse - Schützenmattstrasse

Sacré-Coeur : Feierabendstr. 88

- à pied 10 min : Feierabendstrasse - Hasenberg (pour piétons)

St-Pie X : Rümelinbachweg 14

- à pied 7 min : Rümelinbachweg - Auberg - Holbeinstrasse

Sainte-Marie : Holbeinstrasse 28

- avec le tram 6 (Riehen/frontière) jusqu'à Pfaffenloh (8 min)

St-Franziskus - Riehen : Äussere Baselstrasse 168, Riehen

- avec le tram 6 (Allschwil) jusqu'à Eglise (4 min), puis à pied en direction de l'Allmendstrasse 4 min :

St-Michael : Allmendstr. 34

- à pied jusqu'à Eglise 4 min. □ avec le tram 6 (Allschwil) depuis Eglise jusqu'à Claraplatz (8 min)

Ste-Clara : Claraplatz

- avec le tram 8 jusqu'à Dreirosenbrücke □ à pied : untere Rebgrasse - Klybeckstr. 15 min :

St-Josef : Ammerbachstr. 7

- à pied Dreirosenbrücke - Mülhauserstrasse 22 min St-Anton : Kannenfeldstr. 35

Informations pratiques

Horaires des messes : Lu, Ma, Sa 9.00 / Ma, Me, Jeu, Ve 7.30 / Di 10.00 ; le 3e dimanche à 16.00
messe des pèlerins / Confessions : vendredi 18.00 - 18.45, samedi 16.00 - 16.45 / Adoration : tous les
jours (en règle générale) 7.00 - 12.00, 15.00 - 17.00

Chapelle Notre-Dame du Vorbourg, Delémont (JU)



La chapelle du Vorbourg a été reconstruite sur une chapelle consacrée en 1043 par le pape Léon IX. A la suite du tremblement de terre en 1356 qui détruisit la ville de Bâle et sa région, la chapelle fut re- construite et prend sa physionomie actuelle en 1586 et fut dédiée à la Vierge Marie. En 1869, Mgr Eugène Lachat, évêque de Bâle, couronne la statue de Notre-Dame du Vorbourg, événement qui est à l'origine des semaines du Vorbourg qui ont lieu chaque année dans la semaine du 12 septembre.

Une œuvre d'art particulière, invitant à la contemplation spirituelle

Une des particularités du sanctuaire est la collection unique en Suisse des tableaux ex-voto du XVI^e siècle jusqu'à nos jours. Plus de 200 ex-voto sont ainsi exposés et témoignent de la prière reconnaissante des pèlerins au long des âges. La statue de Notre-Dame du Vorbourg est présente dans la chapelle depuis 350 ans.



Projet pastoral

Le sanctuaire du Vorbourg est un lieu de pèlerinage fréquenté. De nombreuses personnes viennent prier, déposer parfois le trop plein, la douleur insoutenable, partager leur existence, leur questionnement sur la quête de Dieu. Une cellule d'écoute est mise en place pour accueillir toute demande dans une discrétion absolue et dans la fraternité humaine. Attentifs aux situations de précarité de la région, nous soutenons la FONDATION St-Joseph dont la mission est d'apporter l'aide nécessaire aux plus démunis du Canton du Jura.



Prière de pèlerinage

Une prière et un chant à Notre-Dame du Vorbourg sont proposés aux pèlerins. La prière du chapelet est également proposée pendant les mois de mai et d'octobre le dimanche après-midi.

Notre Dame de Vorbourg, depuis des siècles vous protégez notre Jura.
 Vos enfants confiants sont allés vous rendre hommage et présenter leurs prières.
 Jamais ils n'ont quitté votre chapelle sans être consolés et fortifiés.
 Continuez, ô douce Reine, de veiller sur notre pays, nos paroisses et nos familles;
 gardez-leur surtout la foi et la paix.
 Accordez votre protection à vos enfants, ô Mère de notre Dieu.
 Obtenez-nous le pardon de nos fautes, la santé de l'âme et du corps,
 la persévérance dans le bien et la grâce d'une bonne mort.
 O Mère médiatrice de toutes grâces, après vous avoir honorée et
 aimée, intercédez pour nous auprès de votre Fils,
 afin que nous soyons comptés parmi vos enfants dans le ciel.

Itinéraire de pèlerinage

Il est possible de venir à pied à la chapelle du Vorbourg en partant de la gare de Delémont. Il faut compter une petite heure de marche. Pour les personnes qui ne peuvent monter à pied au sanctuaire, il suffit de faire appel à Publicar en réservant votre course par téléphone au 0800 000 274. Pour les marcheurs, il est possible de continuer le pèlerinage en se rendant à Soyhières où se trouvent la Maison Chappuis, maison d'enfance de Sainte Léonie, et l'église paroissiale avec la crypte du Père Blanchard.



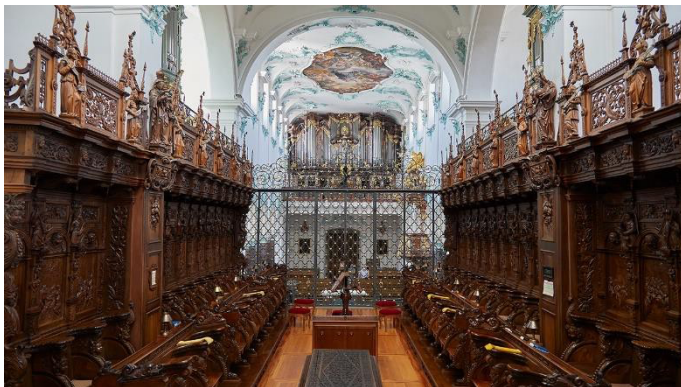
Informations pratiques

La messe est célébrée les mardis, jeudis, vendredis et samedis à 8h30 et le mercredi à 15h30. Il y a possibilité de recevoir le sacrement de la réconciliation. Vous trouvez des informations sur l'actualité du sanctuaire sur le site internet : www.vorbourg.ch

Collégiale Saint-Michel, Beromünster (LU)



Beromünster est un centre chrétien important en Suisse depuis plus de 1000 ans. Des gens de toutes les régions du pays et d'ailleurs visitent la collégiale des chanoines et ont plaisir à découvrir ce lieu magnifique. Les chanoines s'unissent aux pèlerins, aux visiteurs et aux bienfaiteurs dans leur prière quotidienne et lors de la célébration de la messe. Ils les confient en particulier à l'archange saint Michel. A la fête de l'Ascension, la tradition d'une procession à cheval se perpétue d'année en année. Elle se termine toujours par un temps de prière dans la collégiale en lien avec l'ascension de Jésus.



Une œuvre d'art spirituelle particulière

Les stalles du chœur datant de 1610 et situées au centre de la collégiale sont un chef-d'œuvre de l'art de la sculpture sur bois. On y trouve notamment des reliefs représentant des scènes du Nouveau Testament.

Un projet pastoral

En cette année sainte, nous soutenons le projet porté par « Don Bosco aide à la jeunesse dans le monde » de « Protection pour les filles maltraitées » en Sierra Leone. Dans le refuge Don Bosco Fambul, les filles mineures reçoivent protection, refuge, nourriture et soins médicaux, afin qu'elles trouvent un environnement sûr et puissent construire des perspectives d'avenir. Les Salésiens de Don Bosco ont leur siège à Beromünster.



Prière du pèlerin

Prière à notre saint patron, le saint archange Michel :

Saint Michel Archange, défends-nous dans le combat ; sois notre secours contre la malice et les embûches du démon. Que Dieu lui fasse sentir son empire, nous t'en supplions. Et toi, prince de la milice céleste, repousse en enfer, par la force divine, Satan et les autres esprits mauvais qui rôdent dans le monde en vue de perdre les âmes. Amen.

Chemin de pèlerinage

Le chemin de pèlerinage commence à la chapelle de pèlerinage Maria Mitleiden à Gormund et se termine à la collégiale St-Michel à Beromünster. Vous trouverez l'itinéraire et des informations utiles sur notre site Internet : www.stiftberomuenster.ch

Informations pratiques

Célébrations de l'eucharistie : en semaine 9h00, le dimanche : 9h30 et 19h30

Confessions : samedi : de 16h30 à 17h45, pendant les heures d'adoration et sur rendez-vous.

Pour plus d'informations, voir : www.stiftberomuenster.ch

Église paroissiale St-Marie, Schaffhouse (SH)



Le 2 juillet 1882, la coopérative catholique de Schaffhouse décide de construire une église néogothique dédiée à Marie. Elle n'est pas tournée vers l'Est, mais sa façade principale est orientée vers la ville.

Le week-end du 7 au 9 août 1885, l'évêque Friedrich Xaver Odo Fiala consacra les quatre cloches et l'église.

L'église Sainte-Marie, avec sa rosace colorée en douze parties sur le fronton du mur d'entrée et sa tour de 50 mètres de haut, devient un emblème de la ville de Schaffhouse visible de loin à la ronde.

Elle a pu conserver dans une large mesure son aspect authentique à l'intérieur. Elle est aussi un monument d'importance régionale. « La première chose qui frappe le visiteur de l'église, c'est l'impression de couleur qui détermine l'espace », écrit Arpad Andreànszky en 1988 dans son guide artistique "St. Maria Schaffhausen". « Dans l'aménagement néogothique des églises, la peinture a un rôle très central : elle doit veiller à l'ambiance uniforme de l'espace et elle doit remplacer par des moyens optiques des réalisations architecturales qui auraient été bien plus coûteuses ». Le peintre d'église lucernois Joseph Balmer (1828-1918) a peut-être réalisé son œuvre la plus importante à Schaffhouse entre 1884 et 1891. « L'uniformité de la décoration, due à Balmer, est la caractéristique essentielle de la qualité de l'église ». (Arpad Andreànszky).

Le baldaquin en bois de chêne richement décoré de symboles du Christ et de statues de saints, réalisé en 1890 dans les ateliers de Zwiefalten, est également remarquable.

Nous célébrons la patronale de l'Assomption un dimanche proche du 15 août (17.8.2025).

Source : brochure « Kirche Santa Maria, Schaffhausen », 2023, Peter Jezler et Andreas Schiendorfer.

Une œuvre d'art spirituelle particulière

Dans le chœur de l'église, qui sert également de chapelle, la vie de Marie est représentée sous forme de vitrail. Les illustrations ont été réalisées par Joseph Balmer et la réalisation par le peintre verrier zurichois Friedrich Berbig (1854-1923).



Le projet actuel de notre espace pastoral

L'association à but non lucratif Ashia, fondée en 2008 et dont le siège se trouve à Unteriberg, s'est fixé pour objectif de soutenir les personnes en situation de pauvreté au Cameroun. Cela concerne en premier lieu les enfants. « Ashia » signifie entre autres vie et espoir. Pour plus d'informations sur l'utilisation des dons : www.ashia.ch

Prière du pèlerin

Comme prière, nous recommandons la prière alternée du Kirchengesangbuch 774 (en allemand) ou la prière du rosaire.

Chemin de pèlerinage

Nous recommandons le chemin de pèlerinage suivant : De l'église Sainte-Croix à Neuhausen à Sainte-Marie, Schaffhouse, en passant par les chutes du Rhin et les rives du Rhin. Les arrêts CFF Neuhausen-Rheinfall et Schaffhausen sont proches des transports publics.

Cartes sur <https://www.swisstopo.admin.ch/de>

Informations pratiques

Célébrations régulières de la messe (en allemand) : Samedi 17h30, dimanche 11h00 et 18h00, mardi 8h30, mercredi 9h00, vendredi 19h15.

Confessions : samedi de 16h00 à 17h00 au confessionnal (accès par le chœur).

Adoration eucharistique avec exposition du Saint-Sacrement : 1^{er} et 3^e vendredi du mois de 20h00 à 20h45.

Plus d'informations sur : www.kath-schaffhausen-reiat.ch

Photos : ©Hans Hug, Espace pastoral Schaffhouse-Reiat.

Abbaye de Mariastein, Mariastein (SO)



particulière, à laquelle on accède par un escalier taillé dans la roche de 59 marches.

La chapelle est mentionnée pour la première fois dans un document de 1434.

Depuis 1442, on sait également pourquoi une chapelle mariale se trouve ici : Un garçon serait tombé dans la vallée à cet endroit et serait miraculeusement resté indemne grâce à l'intercession de la Mère de Dieu.

La chapelle des Grâces est le cœur et le but du pèlerinage de Mariastein. Au fil des siècles, la grotte dans la roche a été transformée en une chapelle à l'ambiance

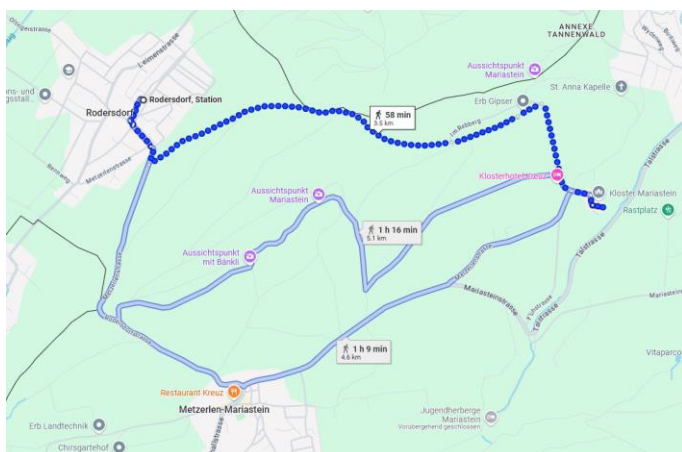


Une œuvre d'art spirituelle particulière

Le titre officiel de l'image miraculeuse est « Mère de la consolation », mais les pèlerins l'appellent aussi la Vierge souriante. Comme le montrent les nombreux ex-voto dans le couloir menant à la chapelle des grâces, de nombreuses personnes trouvent encore aujourd'hui aide et réconfort auprès de Marie.

Texte biblique du pèlerin

« Dans toutes nos détresses, Dieu nous réconforte ; ainsi, nous pouvons réconforter tous ceux qui sont dans la détresse, grâce au réconfort que nous recevons nous-mêmes de Dieu. ». (2 Corinthiens 1,4)



Pèlerinage

De la station terminale de tram de Rodersdorf (tram n° 10) à la basilique de Mariastein (selon Google Maps 3,5 km, env. 58 min, avec 2 autres variantes, v. carte) : Chemin pédestre sur des sentiers forestiers en pente montante.

Informations pratiques

Offices religieux

Dimanche et jours fériés catholiques

9:00 Office de la communauté du couvent

11:00 Célébration de l'eucharistie

Jours ouvrables

9:00 Office de la communauté du couvent

Prière chorale

6:30 Laudes (sauf Lu)

12:00 Sexte (sauf lu) (dim 12h20)

15:00 Non (mer à sam)

18:00 Vêpres (sauf Lu)

20:00 Complies (Sa Vigile)

Prière du rosaire

15:30 1^{er} mercredi du mois après la célébration eucharistique dans la chapelle Saint-Joseph

14:00 1^{er} dimanche du mois dans la chapelle Sainte-Anne

14:00 Lors de certaines fêtes mariales à la chapelle des grâces

Adoration silencieuse

Vendredi 19:15 dans la chapelle Saint-Joseph

Entretiens de confession et d'accompagnement spirituel

sur rendez-vous par téléphone au 061 735 11 11

Pèlerinage mensuel le premier mercredi du mois

Lors du pèlerinage mensuel à Mariastein, une intention importante est de prier pour que l'Evangile, la bonne nouvelle de Jésus, puisse à nouveau arriver dans le cœur des gens et que la foi et la confiance en Christ puissent reflourir.

9h00 Office de tierce, suivi de la célébration de l'eucharistie dans la chapelle Saint-Joseph

13h30 Confessions

14h30 Célébration de l'eucharistie avec les moines suivie du chapelet

Informations actuelles sur <https://www.kloster-mariastein.ch/wallfahrt/gottesdienste/> et dans le bulletin paroissial « Lichtblick » (édition papier) sous « Regionale Institutionen ».

Cathédrale Saints Ours et Victor, Soleure (SO)



La cathédrale Saint-Ours de Soleure se trouve à l'endroit où les saints Ours et Victor sont vénérés depuis le 4^e siècle après Jésus-Christ. Pendant des siècles, ce lieu a abrité l'abbaye de Saint-Ours, dont les chanoines ont marqué la vie spirituelle de la ville. L'église actuelle a 250 ans et a été construite par l'architecte Gaetano Matteo Pisoni. Depuis 1828, l'église Saint-Ours est la cathédrale du diocèse de Bâle.

Une œuvre d'art spirituelle particulière

Dans l'abside du chœur, au-dessus des stalles, est installée une gloriette contenant la châsse reliquaire. Les ossements des martyrs Ours et Victor étaient et sont encore aujourd'hui le but du pèlerinage à Saint-Ours. La croix constitue le centre et l'origine du faisceau de rayons dorés. La châsse repose sur les bancs de nuages. Elle contient deux faisceaux d'ossements des Thébains enveloppés de gaze exposés sur un coussin de velours rouge. Cette gloriette nous fait réfléchir sur notre propre chemin de vie :

Qu'est-ce qui me fait avancer ? Quelles sont mes valeurs ? Quels sont mes objectifs ? Qu'est-ce que j'espère trouver au bout de mon chemin ?



Un projet pastoral

Rencontre dans le jardin de la paroisse : Depuis le printemps 2023, les portes du jardin de la paroisse de Saint-Ours sont ouvertes chaque semaine aux petits enfants et à leurs accompagnateurs le jeudi après-midi de 14h30 à 17h00 (Propsteigasse 10, entrée par le Nictumgässlein). Dans le jardin, les enfants peuvent jouer, dessiner ou regarder des livres. Pendant ce temps, les adultes peuvent discuter autour d'un café ou d'un thé. Le projet est porté en collaboration avec Caritas Soleure. Plus d'informations [ici](#) et [ici](#).

Prière du pèlerin

Prière dans la cathédrale Saint-Ours

Dieu très bon, en ce lieu de pèlerinage, nous nous associons aux saints Ours et Victor. Ils ont vécu peu de temps à cet endroit il y a des siècles. Ils étaient prêts à donner leur vie pour leur foi. Nous sommes arrivés sur le lieu de leur vénération, où les gens se réunissent encore aujourd'hui pour célébrer et confesser la foi chrétienne.

Nous te prions de nous donner ton Esprit pour que nous puissions donner vie à cette magnifique maison de Dieu et la préserver comme lieu de culte, d'orientation et de vie communautaire.

Aide-nous à approfondir la foi en Jésus-Christ, à la confesser en paroles et en actes et à la partager au monde de notre temps. Accompagne-nous dans cette tâche de ta bénédiction. Amen.

Chemin de pèlerinage

Les gorges idylliques de Ste-Vérène se trouvent à la périphérie de Soleure. Au cœur des gorges, un léger élargissement accueille les chapelles Ste-Vérène et St-Martin, la petite maison de l'ermite, la grotte du Mont des Oliviers et la grotte Ste-Madeleine. Des ermites vivent dans cette solitude sans interruption depuis 1588. L'origine de ce pèlerinage est la légende de sainte Vérène, qui aurait vécu dans une grotte de ces gorges au milieu de la forêt. Après la décapitation d'Ours et Victor, Vérène, qui était venue à Soleure en suivant les Thébains, se serait retirée ici et aurait soigné les malades pendant de longues années. C'est pourquoi Sainte Vérène est représentée avec un peigne et une cruche.

Informations pratiques

L'ouverture de l'Année sainte par l'évêque Felix Gmür a eu lieu le Dimanche 29 décembre 2024 en la cathédrale St-Ours

Clôture de l'Année sainte avec l'évêque Felix Gmür : Dimanche 28 décembre 2025, 10h00, Cathédrale St-Ours

Adoration eucharistique

3 janvier, 7 février, 7 mars, 4 avril, 2 mai, 6 juin, 4 juillet, 1er août, 5 septembre, 3 octobre,
7 novembre, 5 décembre

Chaque premier vendredi du mois (Sacré-Cœur de Jésus), 8h45 à la cathédrale St-Ours, Célébration de l'eucharistie suivie de l'adoration jusqu'à midi avec bénédiction finale.

Confessions

Chaque samedi de 16h30 à 17h30 St-Ours ou Ste-Marie (selon la feuille paroissiale/le site internet).

Prière en tout temps

Possibilité de prier devant le Saint-Sacrement dans le tabernacle, à partir de mi-janvier 2025 jusqu'à mi-novembre 2025 près de l'autel latéral sud (Cène) dans la cathédrale St-Ours.

Informations actuelles sur la [page d'accueil de l'espace pastoral Solothurn-Unterer Leberberg](#).

Abbaye de Fischingen, Fischingen (TG)



Le monastère de Fischingen a été fondé peu avant 1138 par l'évêque de Constance Ulrich II. Il est situé sur le « Schwabenweg », le chemin de pèlerinage qui va de Constance à Einsiedeln et Santiago. Depuis la fondation, les bénédictins ont pour mission de prendre soin des habitants de la région et des pèlerins.

Dans la chapelle latérale baroque de l'église du monastère, on vénère le tombeau de sainte Idda de Toggenburg. Elle vécut en ermite et mourut en tant que recluse après

1200.

Le récit légendaire de sa vie touche encore les gens aujourd'hui. Idda n'a jamais été officiellement canonisée, mais sa vénération est reconnue par l'Eglise.

Une œuvre d'art spirituelle particulière

Le couvent et l'église du couvent forment un ensemble cohérent. La chapelle Ste-Idda, dont la construction a débuté en 1704, est considérée comme le plus bel édifice baroque de Suisse centrale.





Prière du pèlerin

Sur la tribune arrière de l'église du couvent, des épisodes de la vie de sainte Idda sont représentés et associés à un verset biblique explicatif. Sous la représentation d'Idda se rendant au couvent, accompagnée d'un cerf portant douze lumières sur ses bois, figure un verset du psaume 119 :

lucerna pedibus - Ta lumière est une lampe pour mes pas, une lumière sur mes sentiers.

Idda devient ainsi un modèle du pèlerin : chercher et suivre son chemin de vie personnel à la lumière de la parole de Dieu. Comme Idda, des personnes chutent dans leur vie, des relations se brisent, elles se retrouvent soudain seules dans une sombre situation de vie ; elles doivent reprendre confiance et oser faire de nouveaux pas dans l'espérance. Idda s'est ensuite réconciliée avec son mari colérique, mais elle a conservé son nouveau mode de vie et s'est sentie portée et soutenue par le Christ. Sainte Idda est une conseillère et intercesseuse compréhensive pour de nombreuses personnes qui traversent des périodes sombres.

Chemin de pèlerinage

Il existe différentes possibilités de combiner la visite de Fischingen avec une randonnée. Depuis la gare de Sirmach, il faut compter une bonne heure et demie de marche. On peut partir de Dussnang, visiter l'église néo-gothique de Lourdes et la chapelle baroque sur le Martinsberg et se rendre à Fischingen. Ou bien on peut partir de Fischingen et se rendre au château d'Idda ou à la statue de Marie sur l'Ottenegg. Tous les chemins de randonnée sont bien indiqués. Fischingen est le terminus du bus 734 Wil-Fischingen.

Le restaurant de l'hôtel Kloster Fischingen propose également de quoi se restaurer.



Informations pratiques

Les prières régulières dans la chapelle Sainte-Catherine sont publiques et la petite communauté monastique se réjouit que d'autres la rejoignent pour la prière. Tous les jeudis soirs, il est possible de se confesser de 18h45 à 19h15 dans l'église du couvent, puis l'eucharistie est célébrée dans la chapelle Ste-Idda. Les quatre vendredis des semaines des Quatre-Temps (14 mars ; 6 juin ; 19 septembre et 5 décembre), une célébration spéciale pour les pèlerins a lieu dans l'église du monastère : confessions dès 14 h puis eucharistie avec prédication à 15 h.

Église paroissiale Gut Hirt, Zoug (ZG)



Après la décision prise en 1907 par la municipalité de Zoug de construire une église catholique dans la Neustadt, au nord-ouest de la ville, il fallut attendre encore 30 ans avant que l'évêque Franziskus von Streng ne consacre solennellement l'église le 7 novembre 1937.

La symétrie stricte et sobre de l'église et du chœur reflète l'« environnement » socioculturel de l'église, le quartier de Gut Hirt étant considéré comme un « quartier ouvrier » de l'industrie en plein essor (p. ex. : Landis+Gyr) à Zoug. Dans la simplicité de l'église, l'homme est ramené directement à

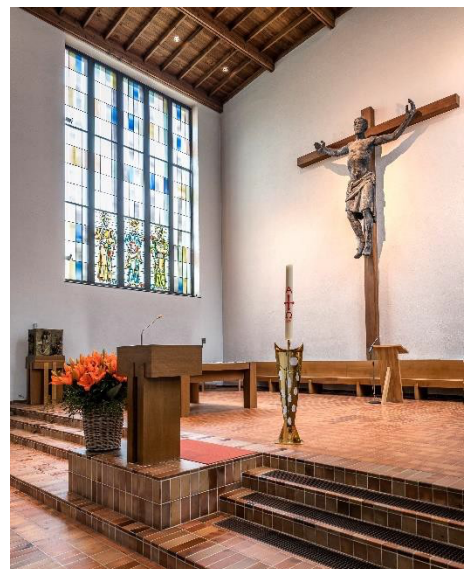
lui-même. Il entre en contact avec le mystère de sa vie.

Depuis, beaucoup de choses ont changé dans ce quartier, mais le mélange bigarré de personnes de langues et de cultures différentes est resté. Nos charismes paroissiaux « Gut Hirt verbindet » (le bon berger nous relie) ou « one church - many languages » (une Eglise – plusieurs langues) expriment de manière concise comment nos différentes communautés paroissiales cheminent ensemble. Nous accueillons chez nous des personnes d'origines, de langues et de générations très différentes. Nous nous rencontrons lors des célébrations, des activités et pour des projets. Nous y partageons notre foi commune en Dieu, l'espérance et l'amour qui nous unissent. La possibilité d'une adoration perpétuelle dans l'église inférieure sera également une bénédiction particulière pour de nombreuses personnes durant l'Année sainte.

Une œuvre d'art spirituelle particulière

Le crucifix monumental d'Albert Schilling a d'abord été exposé dans la salle d'art sacré catholique de l'exposition nationale suisse de 1939 à Zurich. Le 12 novembre 1939, il a été installé dans le chœur de la nouvelle « église des ouvriers » de Gut Hirt. C'est un crucifix particulier. Ce n'est pas Christ qui reste dans la souffrance qui accueille les gens dans l'église, mais un crucifié qui se tient droit et dont la tête levée encourage et donne de la force à tous ceux qui cherchent et qui se posent des questions sur leur vie.

Lorsque les rayons du soleil traversent les vitraux colorés du chœur et remplissent tout l'espace de l'église de lumière et d'atmosphère, les sens sont orientés vers les questions essentielles de la vie.



Un projet pastoral

La célébration en forêt avec la mission croate et anglophone au « Guggiwäldli » du 31.8.2025 sera à nouveau une expérience grandiose, fédératrice et tonifiante. En 2024, nous avons utilisé la collecte pour un projet diaconal de la mission croate, pour pouvoir apporter un soutien concret sur place. En 2025, ce sera le tour de la mission anglophone de choisir un projet à soutenir.

Prière du pèlerin

Frère Nicolas est l'une des « figures lumineuses » significatives parmi les autres saints du chœur de l'église paroissiale de Gut Hirt. L'architecture sobre de l'église permet à l'âme de sortir de l'agitation de la vie quotidienne et d'entrer dans le calme et la sérénité. La prière de saint Nicolas de Flüe s'y prête particulièrement bien.

Mon Seigneur et mon Dieu,
prends-moi tout
ce qui m'éloigne de Toi.
Mon Seigneur et mon Dieu,
donne-moi tout
ce qui me rapproche de Toi.
Mon Seigneur et mon Dieu,
détache-moi de moi-même
pour me donner tout à Toi.

Mein Herr und mein Gott, nimm alles von
mir,
was mich hindert zu dir. Mein Herr und
mein Gott, gib alles mir,
was mich führet zu dir. Mein Herr und mein
Gott, nimm mich mir
und gib mich ganz zu eigen dir.

Chemin de pèlerinage

- **De l'église St. Jakob à Cham à l'église paroissiale Gut Hirt à Zoug :** ce chemin de pèlerinage ne relie pas seulement deux églises, mais offre également un magnifique mélange de nature et d'environnement urbain. Distance : environ 5-6 km, durée : environ 1 h 15 min.
- **Point de départ : église paroissiale St. Jakob, Cham :** commencez votre pèlerinage à l'église paroissiale St. Jakob, un lieu de recueillement et de tranquillité. Après une brève méditation ou une prière, suivez la Seestrasse en direction du Lorzenbach.
- **Chemin vers le Hirsgarten :** un court chemin jusqu'au pont sur le Lorzenbach vous mènera au Hirsgarten. De là, vous aurez une vue magnifique sur le lac de Zoug. Ensuite, suivez la route du lac du Hirsgarten, qui débouche sur le Seeweg, en passant devant le château de St. Andreas et la plage.
- **Rive du lac de Zoug :** après environ 15 minutes sur le chemin du lac, vous arrivez à une bifurcation qui vous mène directement au lac de Zoug sur le côté droit. Cette variante de chemin vous mène à la Badeplatz Brüggli toute proche en passant devant des places de pique-nique ou d'autres possibilités de repos. La vue sur l'eau vous procurera un instant de calme et une occasion de réflexion.
- **De la Badeplatz Brüggli à la chapelle des anges gardiens :** depuis la Badeplatz Brüggli, le chemin du lac et les chemins pédestres de Cham conduisent directement à la Chamerstrasse, qui mène à la chapelle des anges gardiens. Il vaut la peine de s'immerger dans cet espace sacré particulier et de s'en remettre à la protection et à la sollicitude de Dieu.
- **Arrivée : église paroissiale Gut Hirt, Zoug :** sur l'Allmendstrasse, après le pont, prenez la première bifurcation à droite en direction de la General-Guisan-Strasse, qui vous mènera à la Gubelstrasse. Longez alors le Kaufmännisches Berufszentrum Zug ainsi que l'ancien Landis+Gyr Areal. Continuez tout droit sous le « Gubelloch » et vous arrivez sur la Baarerstrasse. Cette rue vous mène sur le côté gauche vers la sortie de la ville, dans le quartier de Gut Hirt. Après une centaine de mètres, vous découvrirez un beau jardin sur le côté droit de la rue. Vous êtes arrivés ! Dans l'église paroissiale Gut Hirt, vous trouverez une atmosphère chaleureuse et accueillante et par une architecture moderne.

Informations pratiques

Le tabernacle, que l'on peut ouvrir soi-même si nécessaire, invite à l'adoration du Saint-Sacrement de l'autel. Ce n'est pas seulement le vendredi du Sacré-Cœur que d'innombrables personnes prennent le chemin de la crypte pour y chercher un temps de repos, de silence et de prière personnelle. Veuillez consulter [notre site](#) Internet pour vous orienter.

Plus d'informations sur l'Année sainte dans le diocèse de Bâle,
dont une vidéo sur la Porte sainte de la basilique Saint-Pierre
avec l'évêque Felix Gmür sur le site
www.bistum-basel.ch/heiliges-jahr-2025